



Espositori Mercatino di Natale Aussteller Christkindlmarkt

Piazza Walther, Bolzano/Waltherplatz, Bozen

1. Bärenhüttele

Specialità gastronomiche
Gastronomische Spezialitäten

2. Limar

Soggetti natalizi in legno compensato a traforo, addobbi di legno intarsiati
Weihnachtsdekorationen aus Sperrholz, eingelegte Holzdekorationen

3. Ivan

Specialità altoatesine: vin brulé, cioccolata calda, succhi, panini, "Bauerntoast", "Brezen", dolci tipici/Südtiroler Spezialitäten: Glühwein, schneeflocken Schokolade, Säfte, belegte Brote, "Bauerntoast", Brezen, Typische Süßspeisen

4. Il vizio creativo

Addobbi per l'albero di Natale in diversi materiali e decorazioni d'Avvento con materiali naturali/Weihnachtsschmuck aus verschiedenen Materialien und weihnachtliche Dekorationen aus natürlichen Materialien

5. Panificio Wörndle Bäckerei

Biscotti natalizi, diversi tipi di „Christstollen“, strudel, Spitzbuben, vin brulé, grissini
Gemischte Weihnachtskekse verpackt, Christstollen in versch. Variationen, Strudel, Spitzbuben, Glühwein, Grissini

6. Vanity Pietre Dure/Halbedelsteine

Articoli di propria produzione creati usando pietre dure e semipreziose/Handgemachte Produkte aus Halbedelsteinen

7. Forti Daiana

Articoli da regalo e addobbi per albero in diversi materiali/Geschenkartikel und Weihnachtsschmuck aus verschiedenen Materialien

8. Peter's Specialità/Spezialitäten

Dolci tipici, würstel, Brezen, vin brulé e bevande/Typische Süßspeisen, Würstel, Brezen, Glühwein und Getränke

9. deKos

Lebkuchen fatti e decorati a mano, bambole fatte con foglie di granoturco/Handgemachte und bemalte Lebkuchen, Maisblattpuppen

10. Il flauto magico/Die Zauberflöte

Oggetti decorativi, carillon meccanici, caleidoscopi/Dekorationsartikel, Carillons, Kaleidoskope

11. Plattner Bienenhof

Miele ed altri prodotti dell'apicoltura, caramelle, confetture, sciroppi, composte di frutta
Honig und Imkereiprodukte, Bonbons, Konfitüren, Kompotte und Fruchtsirupe

12. Südtirol Antik Alto Adige

Oggettistica natalizia di antiquariato
Weihnachtsartikel und Tiroler Antiquitäten

13. Sapori del Bosco/Gaumenfreuden

Specialità gastronomiche tipiche: salumi, formaggi, patés, diversi tipi di sale/Typische gastronomische Spezialitäten: Wurstwaren, Käse, Patés, verschiedene Salzarten

14. Panificio Lemayr Bäckerei

Prodotti di pasticceria, prodotti da forno tipici, canederli di produzione propria
Verschiedenes Gebäck, hausgemachte Knödel

15. Sergio Fumi

Prodotti artigianali in pelle
Handgemachte Produkte aus Leder

16. Kaleidos Artigianato Artistico Kunsthandwerk

Decorazioni natalizie ed oggettistica in vari materiali/Weihnachtsdekorationen und Produkte aus verschiedenen Materialien

17. Costa Sculptures

Lavorazioni in legno della val Gardena, palline di Natale in vetro soffiato
Holzschnitzereien aus Grödnertal, Weihnachtskugeln aus geblasenem Glas



18. Chocopassion

Cioccolato artigianale in varie forme e gusti
Handgemachte Schokolade in verschiedenen
Formen und Geschmácken

19. Bernardi Hermann

Sculture in legno: statuine sacre, angeli, statue
del presepe/Holzsnitzereien: Engel, Krippenfi-
guren und verschiedenen Heiligenfiguren

20. Distilleria del maso/Hofbrennerei Fischerhof

Grappe, distillati di frutta, liquori
Grappe, Fruchtdestillate, Liköre

21. Sweet Dolomites

Caramelle e dolciumi artigianali, frutta secca
Gefertigte Bonbons, Dragees & Süßwaren,
originell verpackte Trockenfrüchte

22. Rifugio alpino/Almhitt

Piatto di formaggi caldi, panini, speck, vin brulé
Warmen Käseteller, belegte Brötchen, Speck,
Glühwein

23. La forma del legno/Die Form des Holzes

Oggetti in legno ricamati con il filo
Holzartikel mit Fadendekoration

24. Fiocco di neve/Schneeflocke

Lanterne, decorazioni natalizie e oggetti
fatti a mano in diversi materiali/Laternen
und Windlichter, handgearbeitete Artikel aus
verschiedenen Materialien

25. Creativ

Set fai da te per addobbi natalizi, addobbi
creati con materiali naturali
Kreativpakete und Naturdeko

26. Flores

Artigianato artistico: addobbi natalizi in
diversi materiali, bambole di feltro/Kunst-
handwerk: weihnachtliche Dekorationen aus
verschiedenen Materialien, Filzpuppen

27. Il Ricamo

Ricami, tovaglie tirolesi natalizie, pizzi e pelu-
ches in pura lana/Typische Tiroler Weihnachts-
decken, Spitzen, Stofftiere aus reiner Wolle

28. Peter's Tea House

Tè di qualità Alto Adige, tisane, articoli e acces-
sori inerenti al tè, miele e cioccolata/Tee mit
Qualitätszeichen Südtirol, Produkte und Zube-
hör rund um den Tee, Honig und Schokolade

29. Dolfi dal/seit 1892

Addobbi natalizi e articoli da regalo in legno
Weihnachtliche Dekorationen aus Holz

30. Lösche Ceramiche/Keramik

Articoli natalizi: diffusori per oli essenziali,
lanterne e addobbi fatti a mano
Weihnachts-artikel wie: Duftlampen,
Windlichter, Baumschmuck

31. KlammeSteiner

Guanti, berretti, sciarpe e calze
Handschuhe, Mützen, Schals und Socken

32. Alpen

Decorazioni natalizie in legno, vetro,
feltro e all'uncinetto
Weihnachtsdekoration aus Holz, Filz, Häkeln

33. Sarcletti

Articoli da regalo di propria produzione per-
sonalizzati con fiori pressati
Handgefertigte Geschenkartikel mit
gepressten Blumen dekoriert

34. Lissy Christmas

Lanterne fatte a mano e palline di Natale in
vetro, candele aromatizzate/Handbemalte
Windlichter und Weihnachtskugeln aus Glas,
Gewürzkerzen

35. Traudi

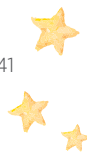
Candele, gioielli in ottone e lanterne a olio
Kerzen, handgearbeiten Messingschmuck,
Öllampen

36. Lune

Artigianato artistico in vetro e legno,
incisione di oggetti sul posto
Handgefertigte Glaskunst und Holzkunst,
personalisierte Gravur der Produkte

37. Giardini aromatici/Kräutergarten Wipptal

Prodotti cosmetici biologici, tisane ed erbe aro-
matiche, liquori e digestivi, sciroppi d'erbe e di
frutta/Naturkosmetik, Kräutertee, Gewürze, Kräu-
ter- und FruchtSirup, Kräuter- und Fruchtliköre



- 38. Display ART**
Addobbi natalizi in materiali vari, presepi in terracotta e candele
Weihnachtliche Dekorationen aus verschiedenen Materialien, Tonkrippen und Kerzen.
- 39. Bernardi**
Sculture in legno: angeli, figure del presepe e e diverse figure sacre
Holzschnitzereien: Engel, Krippenfiguren und verschiedenen Heiligenfiguren
- 40. Naturel L'angolo profumato/Duftecke**
Saponi decorati, profumatori in legno di propria produzione con profumi, portacandele/Seifen, selbstgefertigte Raumdufter, Kerzenhalter
- 41. Arte trafori/Laubsägearbeiten**
Addobbi natalizi e oggetti in vari materiali/ Weihnachtliche Dekorationen aus verschiedenen Materialien
- 42. Ladurner**
Addobbi lavorati a mano realizzati in diversi materiali/Handgearbeitete Dekorationen aus verschiedenen Materialien
- 43. Carusel**
Carillon, addobbi e lanterne natalizie
Carillon, Christbaumschmuck, Laternen.
- 44. Ago d'argento/Silbernadel**
Tovaglie e tessuti tipici tirolesi
Tiroler Tischdecken und Stoffe
- 45. Al bosco incantato**
Gnomi, fate, streghe e personaggi delle leggende in terracotta/Handgemachte Zwerge, Feen, Elfen, Hexen aus Ton
- 46. Suryachandra**
Giocattoli e rompicapo
Spielzeuge und Denkspiele
- 47. Firenze**
Stoviglie in vari materiali, biglietti d'auguri artigianali, piccole idee regalo
Geschirr aus verschiedenen Materialien, Glückwunschkarten, kleine Geschenkideen
- 48. Lorenz Art & Mery Collection**
Sfere natalizie, addobbi, candele in legno
Weihnachtskugeln, weihnachtliche Dekorationen, Kerzen aus Holz
- 49. Angolo delle Pantofole**
Pantoffelecke
Pantofole di produzione altoatesina per tutti i gusti, walkfootties, guanti/Walkfüsslinge für die gesamte Familie, Kinderpantoffeln aus 100% Südtiroler Produktion, Handschuhe
- 50. Baita del legno Val Gardena**
Holzstadel Gröden
Decorazioni natalizie, lanterne, presepi in legno fatti a mano/Weihnachtliche Dekorationen, Laternen, handgefertigte Holzkrippen
- 51. Stauder**
Prodotti in cirmolo/Zirbelholzprodukte
- 52. Il mondo leggendario di Re Laurino/ Die Sagenwelt des König Laurin**
Dal mondo di re Laurino: Statuine e addobbi natalizi/Alles aus der Welt von König Laurin: verschiedene Figuren und Christbaumschmuck
- 53. Stadele**
Palle di natale, addobbi per l'albero di Natale fatti a mano e bigiotteria in legno
Weihnachtskugeln, Christbaumschmuck aus verschiedenen Materialien
- 54. Roner**
Grappe e distillati
Sortenreine Grappas und Destillate
- 55. Rijeda**
Sculture in legno e decorazioni natalizie
Holzschnitzereien und Weihnachtsdekorationen
- 56. Bergila**
Cosmetici biologici, prodotti alle erbe, sapone naturale/Bio-Kosmetikprodukte, Kräuterprodukte, natürliche Seifen
- 57. Dado Duzzi**
Prodotti altoatesini di qualità: vino, speck, "Kaminwurzten", formaggi, succo di mela, Zelten/Südtiroler Produkte: Weine, Speck, Kaminwurzten, Käse, Apfelsaft, Zelten
- 58. Johanna's**
Addobbi natalizi, ghirlande, candele
Weihnachtsdekorationen, Kränze, Duftkerzen
- 59. Rizzolli 1870**
Cappelli in feltro e lana, guanti, pantofole, animali di stoffa, berretti di Babbo Natale/Hüte, Wollpantoffeln, Stofftiere, Handschuhe, Nikolausmützen



60. Kunststube Lissy

Palline di vetro natalizie e lanterne dipinte a mano di vetro soffiato/Handbemalete Weihnachtskugeln und handbemalte Windlichter aus mundgeblasenem Glas

61. G. Comploj Soplases

Sculture in legno e presepi
Holzschnitzereien und Krippen

62. Bruno d. Summerer A.

Candele e idee regalo/Kerzen und Geschenkideen

63. Algourmet

Vini DOC e vin brulé originale bolzanino, grappe altoatesine/Doc-Weine, Schnäpse, Original Bozner Glühwein

64. Hesta

Tradizione tessile dell'Alto Adige: articoli e giocattoli in stoffa, calzini, guanti e berretti Südtiroler Heimtextilien: Produkte und Spielsachen aus Stoff, Strümpfe, Handschuhe, Mützen

65. Fragranze sospese

Decorazioni artigianali con elementi naturali, saponi profumati/Handgemachte Dekorationen aus Naturprodukten, Duftseifen

66. Casa dello Speck/Viktor's Speckhaus

Speck dell'Alto Adige IGP, vari tipi di salami, canederli e specialità gastronomiche altoatesine/Südtiroler Speck ggA, diverse Salamisorten, Knödel, verschiedene südtiroler Spezialitäten

67. Cornici Shop

Quadri in stile country/Bilder im Countrystil

68. Coquelicot

Gioielli ispirati alla natura/Schmuckkreationen

69. Lën blanc

Articoli in pizzo, appendini in legno, portacandele, preparati per dolci e pane/Spitzen, Holzbügel, Kerzenhalter, Backmischungen

70. Le Ceramiche fatte a mano

Handgefertigte Keramik

Decorazioni natalizie e addobbi per l'albero in ceramica/Weihnachtliche Dekorationsartikel aus Keramik

71. Hofkäserei Brunner

Specialità dal maso: formaggi, salumi e succo di mela fatti in casa/Spezialitäten vom Bauernhof: hofeigene Käsesorten, Würste, Apfelsaft.

72. Mein Beck

Panificio e pasticceria artigianale
Hausgemachtes Weihnachtsgebäck

73. Pantofoleria Giotto

Ciabatte e pantofole in lana cotta/Pantoffeln und Hausschuhe aus Loden und Wolle

74. Südtirol Products

Specialità gastronomiche dell'Alto Adige, grappe e panettoni/Südtiroler gastronomische Spezialitäten, Grappa, Panettone in verschiedenen Geschmäckern

75. Soap & Nature

Sapone artigianale, profumatori artigianali in gesso/Handgemachten Seifen, Duftlampen aus Kreide

76. Roanerhof

Vin brulé, brulé di mele, Bauerntoast, Strauben, Kaiserschmarrn/Glühwein, Apfelheißgetränk, Bauerntoast, Strauben, Kaiserschmarrn.

77. Le creazioni di Cloe/Die Kreationen von Cloe

Oggetti e decorazioni natalizie in panno e feltro/Weihnachtliche Dekorationen aus Filz

78. Le creazioni di Berger/Berger's Kreationen

Addobbi natalizi composti da fiori di stoffa e secchi, muschio, spezie e frutta essiccata Floreale Dekorationen mit getrockneten Blumen, Kerzenkreationen

79. Profumo del legno/Holzduft

Oggetti in legno profumato e decorazioni natalizie/Duftende Holzgegenstände und Weihnachtsdekorationen

80. Knödel Kaiser

Canederli e gnocchi fatti a mano e secondo l'originale ricetta Altotesina/Handwerklich hergestellte Knödel und Nocken nach südtiroler original-Rezept

VINO
WEIN



ANGOLO DELLE
STREGHE
HEXENKÜCHE



39 40

22 23
21 24

38 41
37 42

64 65
63 66

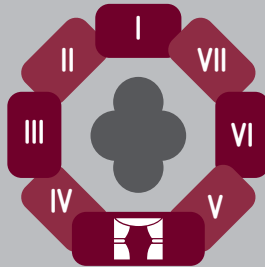
7 8
6 9

20 25
19 26

36 43
35 44

62 67
61 68

5 10
4 11



60 69
59 70

3 12
2 13

58 71
57 72

1 14

56 73
55 74

27
18 28
17

34
33 45
46



54 75
53 76

BÄRENHÜTTE

16 29
15 30

32 47
31 48

52 77
51 78

FORST



50 79
49 80



Partner

I. Panificio Franziskaner/Franziskaner Bäckerei

Vari tipi di pane tipico, dolci e pasticceria natalizia/Verschiedene, typische Brotsorten, Süßwaren und Weihnachtsgebäck

II. Casa dello Speck/Victors Speckhaus

Prodotti gastronomici dell'Alto Adige
Gastronomische Produkte aus Südtirol

III. Tirol Event

Brezel in diverse varietà
Verschiedene Brezelarten

IV. Hesta

Tovagliato tipico tirolese/Heimtextilien

V. Buratti

Pantofole in feltro e lana e oggetti in pelle-Hausschuhe aus Filz und Wolle, Produkte aus Leder

VI. Dado Duzzi

Prodotti tipici con il Marchio Qualità Alto Adige
Produkte mit dem Qualitätszeichen Südtirol

VII. Amadeus

Oggetti in lana di pecora, calzini in lana d'angora e alpaca/Produkte aus Schafwolle, Socken aus Angora und Alpakawolle

Parco di Natale Weihnachtspark

Parco della Stazione/Bahnhofspark

